oppo

Copyright © Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd.
2020. All rights reserved.

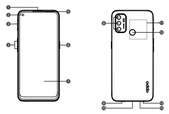
	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK
	CH	IS	LI	NO	TR		

5212208 V0.1

Quick guide

Greetings from OPPO Mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit OPPO official website to get more information about the phone.



① Receiver ② Front Camera ③ SIM card tray ④ Volume Key ⑤ Ambient Light Sensor ⑥ Power Key & Screen Lock Key ⑦ Touch screen ⑧ Rear Camera ⑨ Speaker ⑩ USB Jack ⑪ NFC ⑫ Fingerprint sensor ⑬ Earphone Jack ⑭ MIC

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the OPPO boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use OPPO Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

1. If your previous phone was a non-OPPO Android phone, search "OPPO Clone Phone" in the Google Play store and install the app. You can also scan the QR code below to install it. If your previous phone was an OPPO phone, you don't need to install this app. Then run Clone Phone on both phones and follow the on-screen instructions.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. If your previous phone was an iPhone, run "Clone Phone" on your new phone, and follow the onscreen instructions to migrate your data from your iCloud account.

Accessories and Software Information

You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 Charger, 1 Earphone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool.
The product software version is: ColorOS V7.2
For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at www.oppo.com/en/certification.

Regulatory

Steps to search Regulatory : Go to Settings—>About phone—>Regulatory

The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Specification

Product	CPH2135
Main screen parameter	16.5cm(6.5")
Dimension	163.9×75.1×8.4(mm)
Battery	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Camera	13Megapixels+2Megapixels +2Megapixels Rear 8Megapixels Front
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values CE SAR	0.857W/kg(Head) 1.052W/kg(Body)
SAR Values RCM SAR	0.860W/kg(Head) 0.946W/kg(Body)
SAR Values FCC SAR	1.15W/kg(Head) 0.76W/kg(Body) 1.19W/kg(Hotspot)

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

Radio Waves Specifications

Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz	32.5±1.5dBm
	900MHz	33±1.5dBm
	1800MHz	29.5±1dBm
	1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4	23.8±1.5dBm
	Band 2	24±1.5dBm
	Bands 5/6/8/19	23.5±1.5dBm
LTE FDD	Bands 1/2/4	23.6±1dBm
	Bands 3/7/8/12/17	23.5±1dBm
	Bands 5/18/19/20/26	23.8±1dBm
	Band 28	23.3±1dBm
LTE TDD	Band 39	23.8±1dBm
	Bands 38/40/41	23.5±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8.5±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz	14±2dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	11.5±2dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

English

Paramètres de fonctionnement

Modèle	CPH2135
Taille de l'écran principal	16.5cm(6.5 pouces)
Dimensions	163.9×75.1×8.4(mm)
Batterie	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Appareil photo	13-mégapixels+2-mégapixels +2-mégapixels Arrière 8-mégapixels avant
Température de fonctionnement	0°C-35°C
Valeurs DAS CE SAR	DAS tête (0,857 W/kg) DAS tronc (1,052W/kg) DAS membres (2,281 W/kg)
Valeurs DAS FCC SAR	DAS tête (1,15 W/kg) DAS tronc (0,76W/kg) DAS Point chaud (1,19 W/kg)

Remarque : Les valeurs DAS sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.

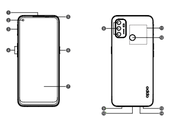
Spécifications concernant les ondes radio

Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz	32.5±1.5dBm
	900MHz	33±1.5dBm
	1800MHz	29.5±1dBm
	1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4	23.8±1.5dBm
	Band 2	24±1.5dBm
	Bands 5/6/8/19	23.5±1.5dBm
LTE FDD	Bands 1/2/4	23.6±1dBm
	Bands 3/7/8/12/17	23.5±1dBm
	Bands 5/18/19/20/26	23.8±1dBm
	Band 28	23.3±1dBm
LTE TDD	Band 39	23.8±1dBm
	Bands 38/40/41	23.5±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8.5±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz	14±2dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	11.5±2dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Français

Bienvenido a OPPO Mobile

Esta guía le mostrará el uso del teléfono además de sus funciones más importantes. También, puede visitar nuestra página web oficial de OPPO donde obtendrá mayor información sobre el mismo.



① Receptor ② Cámara frontal ③ Bandeja de la tarjeta SIM ④ Botones de volumen ⑤ Sensor de luz ⑥ Botón de encendido y encaje ⑦ Pantalla táctil ⑧ Cámara trasera ⑨ Altavoz ⑩ USB-C ⑪ NFC ⑫ Sensor de huellas dactilares ⑬ Conector Jack 3.5 ⑭ Micrófono principal

Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de OPPO para forzar el reinicio del teléfono.

Cómo transferir contenido antiguo a su nuevo teléfono

Puede utilizar la función de OPPO "Clonar Teléfono" para transferir rápidamente sus fotos, vídeos, música, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono. Para ello, siga estos pasos:
1. Si su teléfono antiguo es un teléfono Android de otra marca, descargue la aplicación "OPPO Clone Phone" desde Play Store, o escanee el código QR a continuación para descargarlo e instalarlo.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Si el teléfono antiguo es un iPhone, abra directamente "OPPO Clone Phone" en su nuevoteléfono y siga las instrucciones en pantalla para iniciar sesión en su cuenta de iCloud y sincronizar los archivos. Recuerde que no todos los elementos pueden ser transferidos desde dispositivos no Android.

Información de los accesorios y el software

El paquete comercial incluye:
1 Teléfono, 1 Cargador, 1 Auriculares, 1 Cable USB-C, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM.
Versión de software: ColorOS V7.2
Para obtener la información más reciente sobre accesorios y software, consulta la Declaración de conformidad (DoC) en www.oppo.com/en/certification.

Regulación

Pasos para buscar Regulación, dirijase a: Ajustes — Información del teléfono — Regulación

N-Mark es una marca comercial o registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos de América y otros países.

Especificaciones técnicas

Producto	CPH2135
Tamaño de la pantalla	16,5cm(6,5 Pulgadas)
Dimensiones	163,9×75,1×8,4(mm)
Batería	4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Cámara	Triple cámara trasera de 13 Mpx + 2 Mpx + 2 Mpx, Cámara delantera de 8 Mpx
Temperatura de funcionamiento	0°C-35°C
Valores SAR CE SAR	0,857W/kg (Cabeza) 1,052W/kg (Cuerpo)
Valores SAR FCC SAR	1,15W/kg(Cabeza) 0,76W/kg(Cuerpo) 1,19W/kg(Hotspot)

Nota: Los valores de SAR anteriores son los mayores registrados para este dispositivo.

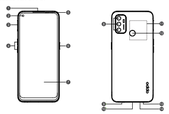
Especificaciones de ondas de radio

Radio	Frecuencia	Potencia máx. de salida
GSM	850MHz	32.5±1.5dBm
	900MHz	33±1.5dBm
	1800MHz	29.5±1dBm
	1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4	23.8±1.5dBm
	Band 2	24±1.5dBm
	Bands 5/6/8/19	23.5±1.5dBm
LTE FDD	Bands 1/2/4	23.6±1dBm
	Bands 3/7/8/12/17	23.5±1dBm
	Bands 5/18/19/20/26	23.8±1dBm
	Band 28	23.3±1dBm
LTE TDD	Band 39	23.8±1dBm
	Bands 38/40/41	23.5±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8.5±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz	14±2dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	11.5±2dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Español

Welkom bij OPPO mobile

In deze beknopte handleiding vindt u informatie over het gebruik van de telefoon en belangrijke functies ervan. Voor meer informatie kunt u ook altijd terecht op de officiële website van OPPO.



① Ontvanger ② Voorcamera ③ Simkaarthouder ④ Volume-toets ⑤ Omgevingslichtsensor ⑥ Aan/uit-toets & Schermvergrendeling toets ⑦ Aanraakscherm ⑧ Achtercamera ⑨ Speaker ⑩ USB ⑪ NFC ⑫ Vingerafdruksensor ⑬ Koptelefoon aansluiting ⑭ Hoofd microfoon

De telefoon opnieuw opstarten

Als u de telefoon opnieuw wilt opstarten, moet u de aan/uit-knop en de knop waarmee u het volume harder kunt zetten, gelijktijdig indrukken tot de OPPO-opstartanimatie op het display verschijnt.

Gegevens overzetten van een oud toestel naar een nieuwe OPPO smartphone

Met OPPO Telefoon klonen zet u gemakkelijk en snel data over van uw oude toestel naar uw nieuwe OPPO smartphone.
1. Als uw vorige telefoon een Android-telefoon van een andere fabrikant dan OPPO was, zoek dan naar 'OPPO Telefoon klonen' in de Google Play Store en installeer de app. U kunt ook de onderstaande QR-code scannen om de app te installeren. Als uw vorige telefoon wel een OPPO-telefoon was, hoeft u deze app niet te installeren. Voer vervolgens Telefoon klonen uit op beide toestellen en volg de instructies op het scherm.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Als uw vorige telefoon een iPhone was, voer 'Telefoon klonen' dan uit op uw nieuwe telefoon en volg de instructies op het scherm om uw gegevens uit uw iCloud-account te migreren.

Informatie over accessoires en software

U krijgt de volgende accessoires standaard meegeleverd:
1 telefoon, 1 oplader, 1 oortelefoon, 1 usb-datakabel, 1 veiligheidsgids, 1 beknopte handleiding, 1 sim-uitwerpgereedschap.
Softwareversie: ColorOS V7.2
Raadpleeg de conformiteitsverklaring (DoC) op www.oppo.com/en/certification voor de meest recente informatie over accessoires en software.

Regelgeving

Stappen om te zoeken naar regelgeving: Ga naar Instellingen - in fo over telefoon - Regelgeving

Het N-merk is een handelsmerk of een gedeponeerd handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen.

Specificaties

Product	CPH2135
Schermafmetingen	6,5"(16,5cm)
Afmetingen	163,9×75,1×8,4(mm)
Accu	4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Camera	13 Megapixel + 2 Megapixel + 2 Megapixel Achtercamera 8 Megapixel Voorcamera
Gebruikstemperatuur	0°C-35°C
Specifieke absorptiesnelheid (SAR) CE SAR	0,857W/kg(Hoofd) 1,052W/kg(Lichaam)
Specifieke absorptiesnelheid (SAR) FCC SAR	1,15W/kg(Hoofd) 0,76W/kg(Lichaam) 1,19W/kg(Hotspot)

Opmerking: de SAR-waarden hierboven zijn de maximale waarden die voor dit apparaat zijn gerapporteerd.

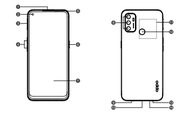
Specificaties radiogolven

Radio	Frequentie	Max. uitgangsvermogen
GSM	850MHz	32.5±1.5dBm
	900MHz	33±1.5dBm
	1800MHz	29.5±1dBm
	1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4	23.8±1.5dBm
	Band 2	24±1.5dBm
	Bands 5/6/8/19	23.5±1.5dBm
LTE FDD	Bands 1/2/4	23.6±1dBm
	Bands 3/7/8/12/17	23.5±1dBm
	Bands 5/18/19/20/26	23.8±1dBm
	Band 28	23.3±1dBm
LTE TDD	Band 39	23.8±1dBm
	Bands 38/40/41	23.5±1dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8.5±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz; 5.47-5.725GHz	14±2dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	11.5±2dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Nederlands

Salutări de la OPPO Mobile!

Acest ghid furnizează indicații asupra utilizării telefonului și a funcțiilor sale principale. Pentru mai multe informații despre telefon, accesați site-ul oficial OPPO.



① Receptor ② Cameră frontală ③ Tava pentru cartela SIM ④ Tastă volum ⑤ Senzor lumină ambientală ⑥ Tastă de pornire și tastă de blocare a ecranului ⑦ Ecran tactil ⑧ Cameră din spate ⑨ Difuzor ⑩ Jack USB ⑪ NFC ⑫ Senzor de amprentă ⑬ Mufă pentru căști ⑭ Microfon principal

Cum să reporniți telefonul

Pentru a reporni telefonul, apăsați simultan pe butonul de pornire și pe butonul de mărire volum până când ecranul afișează animația de repornire OPPO.

Cum să transferați date de pe un telefon mobil vechi pe unul nou

Puteți utiliza aplicația Clonă telefon OPPO pentru a transfera cu ușurință fotografii, clipuri video, muzică, contacte, mesaje, aplicații etc. de pe vechiul telefon pe cel nou.
1. Dacă telefonul anterior a fost un telefon non-OPPO Android, căutați „OPPO Clone Phone (Clonare telefon OPPO)" în Magazinul Play și instalați aplicația. De asemenea, puteți scana codul QR de mai jos pentru a o instala. Dacă telefonul anterior a fost un telefon OPPO, nu trebuie să instalați aplicația. Rulați Clonare telefon pe ambele telefoane și urmați instrucțiunile de pe ecran.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Dacă telefonul anterior a fost un iPhone, rulați „Clonare telefon" pe noul telefon și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a migra datele din contul iCloud.

Informații accesorii și software

Ambalajul conține următoarele accesorii standard:
1 telefon, 1 încărcător, 1 set de căști, 1 cablu de date USB, 1 ghid de siguranță, 1 ghid rapid de utilizare, 1 dispozitiv extragere cartelă SIM.
Versiune software: ColorOS V7.2
Pentru cele mai recente informații despre accesorii și software, consultați Declarația de conformitate (DoC) la www.oppo.com/en/certification.

Reglementare

Pași pentru a căuta Reglementare : Accesați Setări - Despre telefon - Regulamentar

Logo-ul sub formă de N este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în SUA și în alte țări.

Specificații

Produs	CPH2135
Parametri ecran principal	16,5 cm (6,5 inch.)
Dimensiuni	163,9 × 75,1 × 8,4 (mm)
Baterie	4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Cameră	13 Megapixeli + 2 Megapixeli + 2 Megapixeli Spate 8 Megapixeli față
Temperatură în timpul funcționării	0°C-35°C
Valori SAR CE SAR	0,857W/kg(Cap) 1,052W/kg(Corp)
Valori SAR FCC SAR	1,15W/kg(Cap) 0,76W/kg(Corp) 1,19W/kg(Hotspot)

Notă: Valorile SAR de mai sus sunt cele mai mari valori raportate pentru acest dispozitiv.

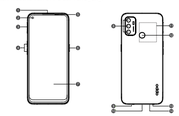
Specificații unde radio

Radio	Frecvență	Max. Putere de ieșire
GSM	850MHz	32,5±1,5dBm
	900MHz	33±1,5dBm
	1800MHz	29,5±1dBm
	1900MHz	29,5±1dBm
WCDMA	Benzi 1/4	23,8±1,5dBm
	Bandă 2	24±1,5dBm
	Benzi 5/6/8/19	23,5±1,5dBm
LTE FDD	Benzi 1/2/4	23,6±1dBm
	Benzi 3/7/8/12/17	23,5±1dBm
	Benzi 5/18/19/20/26	23,8±1dBm
	Bandă 28	23,3±1dBm
LTE TDD	Bandă 39	23,8±1dBm
	Benzi 38/40/41	23,5±1dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	8,5±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	15±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	14±2dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	11,5±2dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Română

Grüße von OPPO Mobile

In dieser Anleitung sehen Sie Erläuterungen zur Benutzung des Mobiltelefons und seinen wichtigsten Funktionen. Weitere Informationen stehen Ihnen auch auf der offiziellen Website von OPPO zur Verfügung.



① Receiver ② Vorderseitenkamera ③ SIM-Kartenfach ④ Lautstärketaste ⑤ Umgebungslichtsensor ⑥ Einschalttaste ⑦ Touch-screen ⑧ Rückfahrkamera ⑨ Lautsprecher ⑩ USB-Anschluss ⑪ NFC ⑫ Fingerabdruck Sensor ⑬ Kopfhöreranschluss ⑭ Main MIC Loch

So starten Sie das Telefon neu

Halten Sie die Einschalttaste und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die OPPO-Start-Animation zum Neustarten des Telefons angezeigt wird.

Wie kann ich die auf meinem alten Telefon gespeicherten Daten auf ein neues übertragen?

Mit der Applikation, die OPPO Clone Phone heißt, können Sie Fotos, Videos, Musik, Kontakte, Nachrichten, Apps usw. ganz einfach von Ihrem alten Telefon auf das neue übertragen.
1. Wenn es sich bei Ihrem bisherigen Telefon um ein nicht von OPPO bezogenes Android-Telefon handelt, suchen Sie im Google Play Store nach „OPPO Clone Phone" und installieren Sie die App. Sie können auch den untenstehenden QR-Code scannen, um die App zu installieren. Wenn es sich bei Ihrem bisherigen Telefon um ein Telefon von OPPO handelt, brauchen Sie diese App nicht zu installieren. Führen Sie dann Clone Phone auf beiden Telefonen aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Wenn es sich bei Ihrem bisherigen Telefon um ein iPhone handelt, führen Sie „Clone Phone" auf Ihrem neuen Telefon aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihre Daten von Ihrem iCloud-Konto zu migrieren.

Zubehör und Softwareinformationen:

Sie erhalten folgendes Standardzubehör:
1 Telefon, 1 Ladegerät, 1 Ohrhörer, 1 SIM-Auswerfer, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung.
Software-Version: ColorOS V7.2
Aktuelle Informationen über Zubehör und Software finden Sie in der Konformitätserklärung (DoC) unter www.oppo.com/en/certification.

Rechtliches

Die rechtlichen Informationen finden Sie unter: Einstellungen - Über das Telefon - Rechtliches

Das N-Zeichen ist in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern eine Handelsmarke oder registrierte Handelsmarke der NFC Forum, Inc.

Leistungsparameter

Produkt	CPH2135
Bildschirmparameter	16,5cm (6,5 Zoll)
Abmessungen	163,9×75,1×8,4(mm)
Batterie	4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Kamera	13 Megapixel + 2 Megapixel + 2 Megapixel Rückseite 8 Megapixel Vorderseite
Arbeitstemperatur	0°C-35°C
SAR-Werte CE SAR	0,857W/kg(Kopf) 1,052W/kg(Körper)
SAR-Werte FCC SAR	1,15W/kg(Kopf) 0,76W/kg(Körper) 1,19W/kg(Hotspot)

Hinweis: Die oben genannten SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemeldeten Werte.

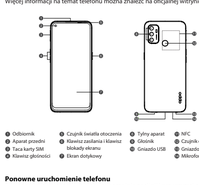
Funkwellenspezifikationen

Radio	Frequenz	Max. Ausgangsleistung
GSM	850MHz	32,5±1,5dBm
	900MHz	33±1,5dBm
	1800MHz	29,5±1dBm
	1900MHz	29,5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4	23,8±1,5dBm
	Band 2	24±1,5dBm
	Bands 5/6/8/19	23,5±1,5dBm
LTE FDD	Bands 1/2/4	23,6±1dBm
	Bands 3/7/8/12/17	23,5±1dBm
	Bands 5/18/19/20/26	23,8±1dBm
	Band 28	23,3±1dBm
LTE TDD	Band 39	23,8±1dBm
	Bands 38/40/41	23,5±1dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	8,5±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	15±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	14±2dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	11,5±2dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Deutsch

Pozdrowienia od firmy OPPO Mobile

Skrócona instrukcja obsługi
W tej instrukcji przedstawiono sposób korzystania z telefonu i jego ważnych funkcji. Więcej informacji na temat telefonu można znaleźć na oficjalnej witrynie firmy OPPO.



① Odbiornik ② Aparat przedni ③ Taca karty SIM ④ Klawisz głośności ⑤ Czujnik światła otoczenia ⑥ Klawisz zasilania i klawisz blokady ekranu ⑦ Ekran dotykowy ⑧ Tylny aparat ⑨ Głośnik ⑩ Gniazdo USB ⑪ NFC ⑫ Czujnik odcisków palców ⑬ Gniazdo słuchawkowe ⑭ Mikrofon główny

Ponowne uruchomienie telefonu

Aby ponownie uruchomić telefon, jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania oraz przycisk zwiększania głośności do czasu wyświetlenia animacji rozruchowej OPPO.

Przenoszenie danych ze starego telefonu

Za pomocą oferowanej przez OPPO aplikacji OPPO Clone Phone można przenieść zdjęcia, filmy wideo, muzykę, kontakty, wiadomości, aplikacje itp. ze starego telefonu do nowego.
1. Jeśli poprzednim telefonem był telefon z systemem Android innego producenta niż OPPO, wyszukaj w sklepie Google Play aplikację „OPPO Clone Phone" i ją zainstaluj. Możesz także zeskanować poniższy kod QR, aby zainstalować aplikację. Jeśli poprzednim telefonem był telefon OPPO, nie trzeba instalować aplikacji. Uruchom Clone Phone w obu telefonach i wykonuj instrukcje na ekranie.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Jeśli poprzednim telefonem był iPhone, uruchom aplikację „Clone Phone" w nowym telefonie i postępuj według instrukcji na ekranie, by przenieść dane z konta iCloud.

Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu

Dostarczone są następujące standardowe akcesoria:
1 telefon, 1 ładowarka, 1 zestaw słuchawkowy, 1 kabel USB, 1 instrukcja bezpieczeństwa, 1 skrócona instrukcja, 1 narzędzie do wyciągu karty SIM.
Wersja oprogramowania: ColorOS V7.2
Najnowsze informacje na temat akcesoriów i oprogramowania można znaleźć w deklaracji zgodności (DoC) na stronie www.oppo.com/en/certification.

Regulacja

Kroki wyszukiwania informacji prawnych : Przejdź do opcji Ustawienia — Informacje o telefonie — Regulacje

N-Mark jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

Specyfikacja

produkt	CPH2135
parametry ekranu głównego	16,5cm(6,5")
wymiary	163,9×75,1×8,4(mm)
bateria	4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
aparat	13 megapikseli + 2 megapiksele + 2 megapiksele z tyłu 8 megapikseli z przodu
temperatura pracy	0°C-35°C
wartości SAR CE SAR	0,857W/kg (Głowa) 1,052W/kg (Ciało)
wartości SAR FCC SAR	1,15W/kg (Głowa) 0,76W/kg (Ciało) 1,19W/kg(Hotspot)

Uwaga: powyższe wartości SAR są maksymalnymi odnotowanymi w testach tego urządzenia.

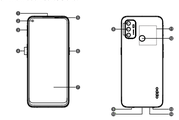
Specyfikacje dotyczące fal radiowych

Radio	Częstotliwość	Maks. moc wyjściowa
GSM	850MHz	32,5±1,5dBm
	900MHz	33±1,5dBm
	1800MHz	29,5±1dBm
	1900MHz	29,5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4	23,8±1,5dBm
	Band 2	24±1,5dBm
	Bands 5/6/8/19	23,5±1,5dBm
LTE FDD	Bands 1/2/4	23,6±1dBm
	Bands 3/7/8/12/17	23,5±1dBm
	Bands 5/18/19/20/26	23,8±1dBm
	Band 28	23,3±1dBm
LTE TDD	Band 39	23,8±1dBm
	Bands 38/40/41	23,5±1dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	8,5±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	15±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	14±2dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	11,5±2dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Polski

OPPO Mobile ti da il benvenuto

Questa guida illustra l'utilizzo del tuo smartphone OPPO e le sue funzioni principali. In alternativa, è possibile visitare il sito ufficiale di OPPO per avere maggiori informazioni sul telefono.



① Ricevitore ② Fotocamera frontale ③ Vassoio della carta SIM ④ Tasto volume ⑤ Sensore di luminosità ⑥ Tasto di accensione e tasto blocco schermo ⑦ Touch screen ⑧ Fotocamera Posteriore ⑨ Altoparlante ⑩ Porta USB ⑪ NFC ⑫ Sensore di impronte digitali ⑬ Jack Audio ⑭ Foro principale MIC

Come riavviare il telefono

Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti di accensione e del volume fino a quando non si visualizza l'animazione OPPO per il riavvio del telefono.

Come trasferire dati da un vecchio smartphone ad uno smartphone OPPO

La funzione Clona Telefono di OPPO può essere usata per trasferire facilmente foto, video, musica, contatti, app, ecc. dal vecchio al nuovo telefono.
1. Se il tuo telefono precedente era un telefono Android non OPPO, cerca "Clona telefono OPPO" in Google Play Store e installa l'app. Puoi inoltre eseguire la scansione del codice QR di seguito per installarla. Se il tuo telefono precedente era un telefono OPPO, non è necessario installare questa app. Quindi esegui Clona telefono su entrambi i telefoni e segui le istruzioni visualizzate.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Se il tuo telefono precedente era un iPhone, esegui "Clona telefono" sul tuo nuovo telefono e segui le istruzioni su schermo per migrare i tuoi dati dal tuo account iCloud.

Informazioni su accessori e software

Vengono forniti i seguenti accessori standard:
1 telefono, 1 caricabatterie, 1 auricolare, 1 cavo USB, 1 strumento di espulsione SIM, 1 guida di sicurezza, 1 guida rapida.
Versione software: ColorOS V7.2
Per le informazioni più recenti su accessori e software, consulta la Dichiarazione di conformità (DoC) all'indirizzo www.oppo.com/en/certification.

Informazioni Legali

Passaggi per la ricerca delle normative : vai su Impostazioni — 'Informazioni sul telefono — Normative

N-Mark è un marchio o marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Parametri prestazioni

Modello	CPH2135
Parametri Schermo	16,5cm(6,5 pollici)
Dimensioni	163,9×75,1×8,4(mm)
Batteria	4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Camera	13 megapixel + 2 megapixel + 2 megapixel di fotocamera posteriore 8 megapixel di fotocamera anteriore
Temperatur a di utilizzo	0°C-35°C
Valori SAR CE SAR	0,857W/kg(Testa) 1,052W/kg(Corpo)
Valori SAR FCC SAR	1,15W/kg(Testa) 0,76W/kg(Corpo) 1,19W/kg(Punto di accesso)

Nota: i valori SAR riportati sono i valori più alti per il dispositivo.

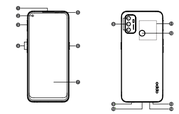
Specifiche onde radio

Radio	Frequenza	Potenza uscita max
GSM	850MHz	32,5±1,5dBm
	900MHz	33±1,5dBm
	1800MHz	29,5±1dBm
	1900MHz	29,5±1dBm
WCDMA	Bande 1/4	23,8±1,5dBm
	Banda 2	24±1,5dBm
	Bande 5/6/8/19	23,5±1,5dBm
LTE FDD	Bande 1/2/4	23,6±1dBm
	Bande 3/7/8/12/17	23,5±1dBm
	Bande 5/18/19/20/26	23,8±1dBm
	Banda 28	23,3±1dBm
LTE TDD	Banda 39	23,8±1dBm
	Bande 38/40/41	23,5±1dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	8,5±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	15±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	14±2dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	11,5±2dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

Italiano

Saudações da OPPO Mobile

Este guia irá mostrar-lhe como utilizar o telefone e as suas funções importantes. Você também pode visitar o site oficial da OPPO para obter mais informações sobre o telefone.



① Receptor ② Câmera Frontal ③ Porta SIM ④ Botão de volume ⑤ Sensor de luminosidade ⑥ botão on/off ⑦ Ecrã tactil ⑧ Câmaras traseiras ⑨ Alto-falante ⑩ Tomada USB ⑪ NFC ⑫ Sensor de impressão digital ⑬ Entrada de auriculares ⑭ Microfone principal

Como Reiniciar o telefone

Pressione e mantenha apertado o botão Power e o botão Volume Up ao mesmo tempo até que a animação de inicialização OPPO seja exibida para reiniciar o telefone.

Como Transferir Conteúdo do Antigo Telemóvel para um Novo

Você pode usar a função OPPO "Clone Phone" para transferir rapidamente os seus fotos, vídeos, músicas, contatos e aplicações para o seu novo telefone. Para fazer isso, execute as seguintes etapas:
1. Se o seu telefone antigo é um telefone Android de marca diferente, faça o download da aplicação "OPPO Clone Phone" na Play Store, ou digitalize o código QR abaixo para o descarregar e instalar.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Se o telefone antigo for um iPhone, abra "OPPO Clone Phone" directamente no seu novo telefone e siga as instruções no ecrã para iniciar sessão na sua conta iCloud e sincronizar ficheiros. Note que nem todos os artigos podem ser transferidos a partir de dispositivos não androids.

Informações sobre acessórios e software

O pacote comercial inclui:
1 Telefone, 1 Carregador, 1 Auricular, 1 Cabo de dados USB, 1 Guia de segurança, 1 Guia rápido, 1 Ferramenta ejectora SIM.
Versão do software: ColorOS V7.2
Para obter as últimas informações sobre acessórios e software, consulte a Declaração de Conformidade (DoC) em www.oppo.com/en/certification.

Regulamento

Para procurar o Regulamento vá a: Definições - Acerca do telefone - Regulamento

N-Mark é uma marca comercial ou marca registada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos da América e em outros países.

Especificações

Produto	CPH2135
Parâmetro do ecrã principal	16,5cm(6,5")
Dimensão	163,9×75,1×8,4(mm)
Bateria	4890mAh/18,92Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Câmara